

LAVORAZIONI - WORKINGS - ELABORACIONES

LV/2V75/T



ACCESSORI - OPTIONALS - ACCESORIOS

LV/2V75

Gruppo di avanzamento  
 Feeding unit  
 Grupo de avance



CAMAM srl. - via A. Diaz 31 - 33044 - Manzano Udine - Italy  
 commerciale tel. e fax + 39 0432 740319 - supporto tecnico tel. + 39 0432 754818 fax + 39 0432 740832  
 E-mail: info@camamsrl.it - www.camamsrl.it

LEVIGATRICI - SANDERS - LIJADORAS

Levigatrici verticali a nastro abrasivo

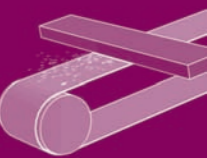
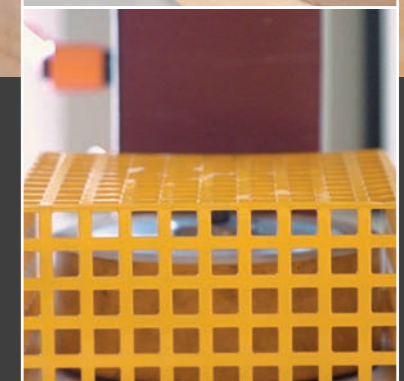


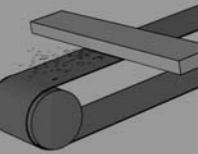
Vertical belt sanders

LV

LV/3V3  
 LV/2V75/T  
 LV/ST

Lijadoras verticales a banda





# LV/3V3 LV/2V75/T

LEVIGATRICE VERTICALE A NASTRO ABRASIVO

**IMPIEGO:**

La macchina è utilizzata per la levigatura trasversale di elementi in legno. L'operazione è eseguita manualmente dall'operatore

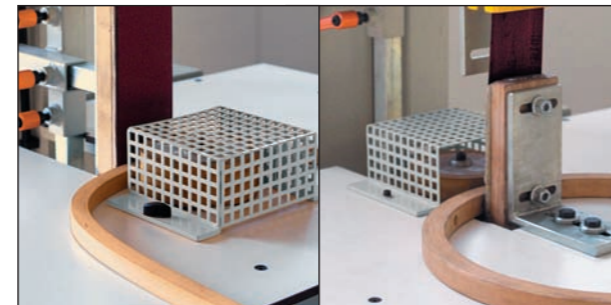
**CARATTERISTICHE:**

Telaio in acciaio elettrosaldato di robusta costruzione - Banco di appoggio inclinabile - Nastro abrasivo con cambio a cinghia a due velocità - Gruppo di avanzamento a velocità variabile con inverter per il trascinamento dei pezzi da levigare - Il gruppo di avanzamento è posizionato sotto il banco di lavoro - Quadro elettrico di comando a bordo macchina

Il gruppo di avanzamento può essere posizionato per lavorare l'esterno o l'interno del pezzo, con il lato abrasivo del nastro girato

The feeding unit can be positioned for sanding the external or the inner surface of the element, reversing the abrasive side of the belt too

El grupo de avance puede ser colocado para lijar l'interno o l'externo de las piezas, con la posición de la banda abrasiva invertida



**LIJADORA VERTICAL CON CINTA ABRASIVA**

**UTILIZAZIONE:**

La macchina è utilizzata per il alisado trasversal de elementos de madera. La operación es ejercida manualmente por el operador.

**CARACTERÍSTICAS:**

Bastidor en acero electrosoldado de robusta construcción - Banco de apoyo inclinable - Grupo de avance - Cinta abrasiva con cambio de correa a dos velocidades - Grupo de avance a velocidades con para el arrastre de las piezas a lijar - Grupo de avance colocado debajo inverter del banco de trabajo - Grupo eléctrico de mandos a bordo máquina

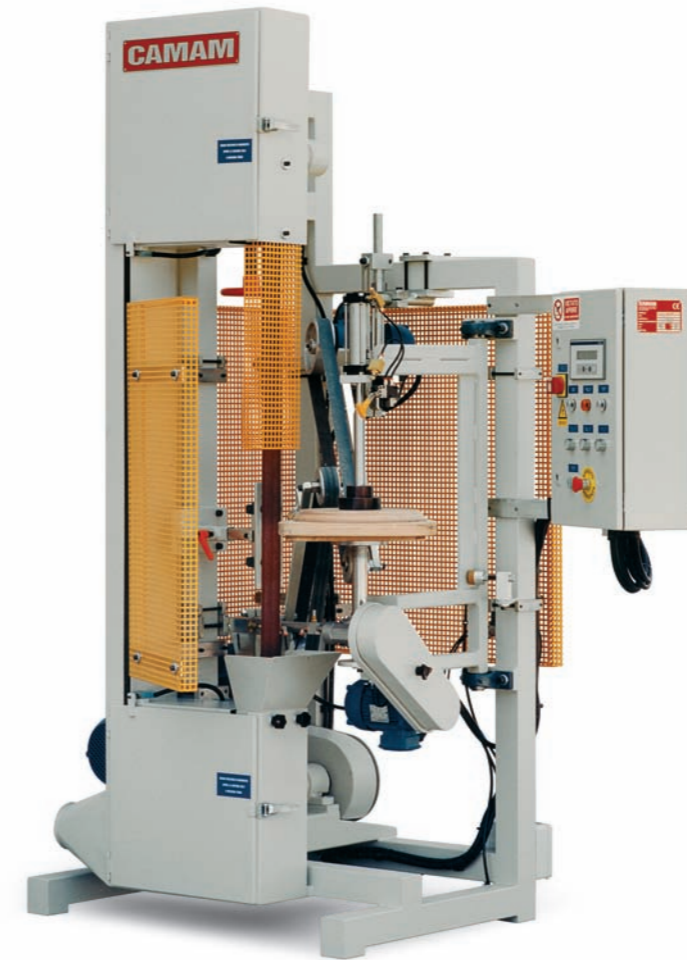
**VERTICAL BELT SANDER**

**USE:**

The machine is used for cross sanding of wood elements. It is manually operated.

**CHARACTERISTICS:**

Sturdy electrowelded steel frame - Tilting table - Feeding unit - Electrical control switchboard on board - Two-speed abrasive belt with associated belt gear - speed piece feeding unit with associated belt gear - Feeding unit placeable underneath of the worktable.



# LV/ST

LEVIGATRICE VERTICALE PER LA LEVIGATURA CONTEMPORANEA DEL BORDO E DEGLI SPIGOLI DI SEDILI DI SEDIA DI FORMA TONDA O ARROTONDATA

**IMPIEGO:**

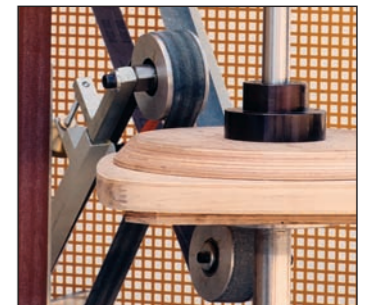
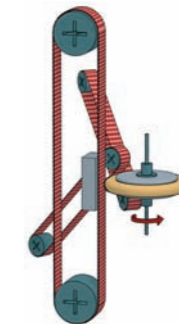
La macchina viene impiegata per la levigatura contemporanea del bordo e degli spigoli di sedili di sedia o elementi similari di forma tonda o arrotondata.

E' alimentata manualmente da un singolo operatore. Il pezzo posizionato sull'apposito piatto e bloccato mediante il cilindro di bloccaggio si avvicina ai nastri abrasivi mettendosi in rotazione per la levigatura contemporanea del bordo e degli spigoli.

A fine operazione il piatto si riposiziona alla massima apertura per la sostituzione del pezzo.

**CARATTERISTICHE:**

Telaio in acciaio di robusta costruzione - Albero motore con pulegge per la rotazione dei nastri abrasivi - Nastro abrasivo con cambio a cinghia a tre velocità. 2 gruppi levigatori lo spigolo a nastro abrasivo - Piatto porta pezzi comandato da motoriduttore con trasmissione a cinghia - Pressore pneumatico posizionato al centro del piatto porta pezzi - Quadro elettrico a bordo macchina - Ciclo di lavoro manuale e automatico - Protezioni di sicurezza



**LIJADORA VERTICAL PARA EL ALISADO CONTEMPORÁNEO DE BORDOS Y ARISTAS DE ASIENTOS DE SILLAS DE FORMA REDONDA O REDONDEADA.**

**UTILIZACIÓN:**

La máquina se utiliza para el alisado contemporáneo de bordos y aristas de asientos de sillas o elementos similares de forma redonda o redondeada. Su uso es manual y lo ejerce un solo operador. La pieza colocada sobre el pertinente plato se sujeta por medio del cilindro de bloqueo, se acerca a las cintas abrasivas poniéndose en rotación para el alisado contemporáneo del borde y de las aristas. Al terminar la operación, el plato se abre al máximo para la sustitución de la pieza.

**CARACTERÍSTICAS:**

Bastidor en acero de robusta construcción - Árbol motor con poleas para la rotación de las cintas abrasivas - Cinta abrasiva con cambio de correa a tres velocidades - 2 grupos de alisado con cinta abrasiva para el acabado de aristas - Plato porta piezas dirigido por motorreductor con transmisión a correa - Compresor neumático situado al centro del plato porta piezas - Cuadro eléctrico a bordo máquina - Ciclo de trabajo manual y automático - Protección de seguridad

**VERTICAL SANDER FOR SANDING EDGES AND CORNERS OF ROUND OR ROUNDED CHAIR SEATS**

**USE:**

The machine is used for sanding edges and corners of round or rounded chair seats at the same time, or for similar elements of a round or rounded shape. It is manually fed by a single operator. The workpiece is placed on the plate and locked into position by means of a locking cylinder that approaches the abrasive belts and rotates so that the edge and corners are sanded at the same time. At the end of the operation, the plate returns to maximum opening so that the worked piece can be substituted.

**CHARACTERISTICS:**

Sturdy steel frame - Motor shaft with pulleys for abrasive belt rotation - Three-speed abrasive belt with associated belt gear - 2 abrasive belt sander units for the corners - Workpiece supporting plate driven by gearmotor with belt transmission - Pneumatic hold-down device located in the centre of the workpiece supporting plate - Electrical control switchboard on board the machine - Manual and automatic operating cycles - Safety guards

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DATOS TÉCNICOS	LV/3V3
Motore levigatrice	Sanding motor	Motor lijadora	kw 2.2
Velocità nastro 1° posizione	Position 1 belt speed	Velocidad cinta 1ª posición	mt/sec 29
Velocità nastro 2° posizione	Position 2 belt speed	Velocidad cinta 2ª posición	mt/sec 22
Dimensioni nastro abrasivo	Abrasive belt size	Dimensiones cinta abrasiva	mm 90x4000
Diametro bocca aspirazione	Dust port diameter	Diámetro boca aspiración	mm 120
Dimensioni (L x P x H)	Sizes	Dimensiones	mm 1000x1000x2060 h
Peso	Weight	Peso	kg 300

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DATOS TÉCNICOS	LV/2V75 - LV/2V75/T
Motore levigatrice	Sanding motor	Motor lijadora	kw 5.5
Motore avanzamento*	Feeding motor	Motor avance	kw 0.24
Velocità nastro 1° posizione	Position 1 belt speed	Velocidad cinta 1ª posición	mt/sec 34
Velocità nastro 2° posizione	Position 2 belt speed	Velocidad cinta 2ª posición	mt/sec 23
Diametro bocca aspirazione	Dust port diameter	Diámetro boca aspiración	mm 120
Dimensioni nastro abrasivo	Abrasive belt size	Dimensiones cinta abrasiva	mm 90x4900
Dimensioni (L x P x H)	Sizes	Dimensiones	mm 970x900x2450 h
Peso	Weight	Peso	kg 550

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DATOS TÉCNICOS	LV/ST
Motore levigatrice	Sanding motor	Motor lijadora	kw 5.5
Motore gruppi levigatori	Sander unit motor	Motor grupos de alisado	kw 1.1
Velocità nastro 1° posizione	Abrasive belt speed 1	Velocidad cinta abrasiva 1ª	mt/sec 34 mt/sec
Velocità nastro 2° posizione	Abrasive belt speed 2	Velocidad cinta abrasiva 2ª	mt/sec 23 mt/sec
Velocità nastro 3° posizione	Abrasive belt speed 3	Velocidad cinta abrasiva 3ª	mt/sec 15 mt/sec
Velocità rotazione gruppo levigatore	Sander unit rotating speed	Velocidad rotación grup. alis.	mt/min 7,5 mt/sec
Velocità rotazione piatto 1° pos.	Plate rotating speed 1	Velocidad rotación plato 1º	mt/min 13,2 mt/min
Velocità rotazione piatto 2° pos.	Plate rotating speed 2	Velocidad rotación plato 2º	mt/min 9,8 mt/min
Velocità rotazione piatto 3° pos.	Plate rotating speed 3	Velocidad rotación plato 3º	mm 6,6 mt/min
Dimensioni nastro	Belt size	Dimensión cinta	mm 90x4900
Dimensioni nastri gr. levig.	Sander unit belt size	Dimensión cintas grup. alis.	mm 40x2000
Diametro bocca aspirazione	Dust port diameter	Diámetro boca aspiración	mm 120
Dimensioni (L x P x H)	Sizes	Dimensiones	mm 2000x1200x2400 h
Peso	Weight	Peso	kg 600